

**Tolmie** (L'hon. Simon Fraser)—*Fin*

- Traité avec l'Australie, 4655  
 Traité relatif à la chasse pélagique du phoque, 2306

**Travail:**

- Administration (crédits), 4899  
 Allocation de retraite aux ex-employés du département des impressions, 5020  
 Appointments, etc., 1247  
 Best (W. L.), 2879  
 Bureau international, 2765  
 Coalition de commerçants de pommes de terre, 1635  
 Coalition de commerçants de fruits, 309, 354, 1639, 1861, 2045, 2246  
 Coalitions commerciales, 4109  
 Coalitions (Enquête sur les), 515, 748  
 Chômage à Calgary, 548  
 Chômage (Conférence du), 353  
 Chômage dans Ontario, 650  
 Chômeurs (Secours aux), 280  
 Consumers Glass Company, la, 1018  
 Différends industriels, 1046, 1048, 1139, 3132, (crédits), 3765  
 Frais d'impression, 2307  
 Immigrants sans emploi, 1403  
 Loi du travail des aubains, 2440  
 Mineurs du Cap-Breton, 225, 460, 708, 772, 956, 1054, 1283, 1331, 1517, 1638, 1640, 1960, 2508, 2971, 4111, 4187, 4353, 4571, 4612, 4785, 4953  
 Pensions de vieillesse, 592, 647, 958, 1905, 2508, 2732, 4424  
 Publication des Statuts, 1702, 2755  
 Rentes viagères, 1053, 2754, 2868  
 Représentant du ministère au Cap-Breton, 515  
 Sans-travail (Secours aux), 353  
 Surintendant des publications officielles, 1768  
 Travaux d'hiver, conférence, 1053

**Travaux publics:**

- Achat des hôtels de ville de Fergus et Elora, 2444  
 Appointments, etc., 745, 834  
 Bateau passeur à Cross-Point, 2049  
 Bureau de la commission d'établissement des soldats à Edmonton, 4422  
 Bureau de poste de Campbellton, 1144  
 Bureau de poste de Dalhousie, 1144  
 Bureau de poste de Shediac, 646  
 Bureau de poste de Loretteville, 646  
 Bureau de poste de Moncton, 1540  
 Bureau de poste de Prince Rupert, 648  
 Bureau de poste de Saskatoon, 648  
 Bureau de poste de Vancouver, 3128, 4354, 4422

**Travaux publics—Suite**

- Bureau télégraphique d'Assiniboia, 2306  
 Bureaux du Gouvernement à Toronto, 3603, 3666  
 Cale sèche Champlain à Lauzon, 1254  
 Cale sèche Esquimalt, 648  
 Canal Netley, 3378  
 Carillon de la tour du Parlement, 2184  
 Casquettes des hommes d'ascenseurs, 1645  
 Construction de bureaux de postes, 1257  
 Convention avec la cité d'Ottawa, 3603, 3741, 3869  
 Convention tripartite de Saint-Jean, 4353, 4422  
 Déficit d'énergie électrique de l'Ontario, 3834  
 Dépenses des travaux publics, 4110  
 Divers crédits, 3038  
 Division de l'architecte (crédits), 4048  
 Dragage à Malagash, 1017  
 Dragage du port de Kincardine, 3941  
 Edifice public à Bouctouche, 1738  
 Edifice public à Gravenhurst, 4947  
 Edifice public à Hartland, 1399  
 Edifice public à Maisonneuve, 4946  
 Edifice public à Montmagny, 4946  
 Edifice public à Richibouctou, 1399  
 Edifice public à Stouffville, 4948  
 Edifice du Gouvernement à Vancouver, 1635, 1960  
 Edifice public, Waterloo, 4947  
 Edifice Winch à Vancouver, 3941  
 Edifices publics, Ottawa, 4513-4517  
 Élévateurs de Vancouver, 1516  
 Emmagasinement de l'eau, rivière Ottawa et ses tributaires, 4277  
 Emplacement d'un édifice public à Loretteville, 3581  
 Fermes expérimentales, 4473  
 Fête (La) de l'Empire et le drapeau sur les édifices publics, 3472  
 Ferme expérimentale d'Ottawa, la serre, 1515  
 Grande-Rivière (Le pont de), 221  
 Immeubles, Edmundston, 748  
 Inondations au Manitoba, 4354  
 Lac Erié, entrepôt du département de l'Agriculture, 494  
 Ligne de téléphone, 4045  
 Londres, Edifice Canadien, 4517  
 Port de Matane, améliorations, 222, 5035  
 Ports et rivières, 3407, 3667, 3901, 4031  
 Prenter (Sam.), 1258  
 Protection du fleuve Fraser, 3940  
 Quai de Dartmouth, 1144, 1147, 1540  
 Quai de Grand-Etang, 908  
 Quai de Harris, 2305  
 Quai de Kempthead, 1514  
 Quai de Lockeport, 2307